Renovación de Póliza N º 11057.9 (en trámite)

CERTIFICADO DE COBERTURA - PÓLIZA DE RESPONSABILIDAD CIVIL

"Por el presente se deja expresa constancia que LA HOLANDO SUDAMERICANA CIA DE SEGUROS S.A., asegura a la firma HONEYWELL SAIC, en un todo de acuerdo con las Condiciones Generales y Particulares de la Renovación de Póliza Nro 11057.9 (en trámite), las que se resumen a continuación":

ASEGURADO:	HONEYWELL S.A.I.C., CUIT 30-58052350-8.
DOMICILIO DEL ASEGURADO:	Carlos Pellegrini 179, piso 9 (CP 1009), CABA, República Argentina.
ASEGURADOS ADICIONALES:	- RF Technologies S.A. (Av. Colon Nº 5034, Oficina Nº 23 Piso 3º, Ciudad Gama, Bº Villa Urquiza, Cordoba, Argentina) - Elster Amco de Sudamerica S.A.(Carlos Pellegrini 179 Floor 5to, Buenos Aires, 1009ABC, Argentina) - Pampa Energia S.A. (CUIT 30-52655265-9) - Elster Medidores S.A.(Av. Córdoba 950, piso 10º, City of Buenos Aires, Argentina) - Sperian Protection Argentina S.A. (Av. Leandro N. Alem 928, piso 7, of. 721, C1001AAR, Ciudad de Buenos Aires, Argentina) - Cooperativa de Trabajo Ingecoop Ltda - MINERA DEL ALTIPLANO S.A (CUIT 30-64279606-9) - PAN AMERICAN ENERGY SL SUCURSAL ARGENTINA (CUIT30-69554247-6) - YPF S.A. (CUIT: 30-54668997-9) - TECPETROL S.A. (CUIT 30-59266547-2) - PFIZER S.R.L. (CUIT 30-50351851-8) - COMPAÑIA MEGA SA (CUIT 30-69613988-8) - Cruxar SRL (CUIT 30-71376370-1) - RENOVA SA (CUIT: 30-70959089-4): planta Tambúes (Av. Brigadier López 10500) Código Postal (2204) - Santa Fe, Argentina. - SIMPLOT ARGENTINA SRL (CUIT 30-71092007-5) - Pluspetrol S.A.(CUIT 30-67822401-0) - Alpek Polyester Argentina S. A. (CUIT 30-71026521-2) - ECOPEK S.A (CUIT: 30-71020070-6) - TRADING INTERNACIONAL S.A. (CUIT: 30-68544117-5) - TERNIUM ARGENTINA S.A. (CUIT 30-51688824-1) - SMURFIT KAPPA DE ARGENTINA S.A. (CUIT 30-66341857-9) - METALURGICA SANTA RITA S.R.L. (CUIT 30-65736232-4) - Papel Prensa SAICF y de M (CUIT 30-54827499-7)
ACTIVIDAD:	Fabricación y comercialización de productos aeronáuticos. Provisión de servicios a aeronaves. Producción y comercialización de tecnologías de control, de detección y de seguridad para edificios, viviendas e industrias. Fabricación y comercialización de sensores, provisión de servicios conexos a estos. Producción y comercialización de: autopartes, productos químicos especializados, materiales electrónicos, materiales avanzados, productos para la refinería de petróleo y de la industria petroquímica. Producción y comercialización de productos para el ahorro energético de viviendas, empresas y transporte.
PERIODO:	La duración del presente contrato se establece a partir de las 12:00:00 hs local del 01 de Abril del 2026 con vencimiento a las 11:59:59 hs local

del 01 de Abril del 2027.-

TIPO DE COBERTURA:	Responsabilidad Civil General por Daños a Terceros y Productos Defectuosos (daños por lesiones corporales y a la propiedad, incluyendo pérdidas consecuenciales que resulten del mismo).
RAMO:	Responsabilidad civil.
BASE DE COBERTURA:	Ocurrencia.
MONEDA:	USD (Dólares estadounidenses).
SUMA ASEGURADA / LIMITE DE INDEMNIZACIÓN:	**USD 20.000.000,00**.- por todo y cada evento. **USD 30.000.000,00** en el agregado anual.

CONDICIONES DEL SEGURO:

CGA.00 ANEXO A - CONDICIONES GENERALES PARA LOS SEGUROS DE RESPONSABILIDAD CIVIL

CA 5.00 CLAUSULA ANEXA 5 - CLAUSULA DE OBLIGACION DE NOTIFICAR - POLIZA PAGADA AL CONTADO en favor de:
RF Technologies S.A. (Av. Colon Nº 5034, Oficina Nº 23 Piso 3º, Ciudad Gama, Bº Villa Urquiza, Cordoba, Argentina)
Elster Amco de Sudamerica S.A.(Carlos Pellegrini 179 Floor 5to, Buenos Aires, 1009ABC, Argentina)
Pampa Energia S.A. (CUIT 30-52655265-9)
Elster Medidores S.A.(Av. Córdoba 950, piso 10º, City of Buenos Aires, Argentina)
Sperian Protection Argentina S.A. (Av. Leandro N. Alem 928, piso 7, of. 721, C1001AAR, Ciudad de Buenos Aires, Argentina)
Cooperativa de Trabajo Ingecoop Ltda
MINERA DEL ALTIPLANO S.A (CUIT 30-64279606-9)
PAN AMERICAN ENERGY SL SUCURSAL ARGENTINA (CUIT30-69554247-6)
YPF S.A. (CUIT: 30-54668997-9)
TECPETROL S.A. (CUIT 30-59266547-2)
PFIZER S.R.L. (CUIT 30-50351851-8)
COMPAÑIA MEGA SA (CUIT 30-69613988-8)
Cruxar SRL (CUIT 30-71376370-1)
RENOVA SA (CUIT: 30-70959089-4): planta Tambúes (Av. Brigadier López 10500) Código Postal (2204) - Santa Fe, Argentina.
SIMPLOT ARGENTINA SRL (CUIT 30-71092007-5)
Pluspetrol S.A.(CUIT 30-67822401-0)
Alpek Polyester Argentina S. A. (CUIT 30-71026521-2)
ECOPEK S.A (CUIT: 30-71020070-6)
TRADING INTERNACIONAL S.A. (CUIT: 30-68544117-5)
TERNIUM ARGENTINA S.A. (CUIT 30-51688824-1)
SMURFIT KAPPA DE ARGENTINA S.A. (CUIT 30-66341857-9)
METALURGICA SANTA RITA S.R.L. (CUIT 30-65736232-4)
Papel Prensa SAICF y de M (CUIT 30-54827499-7)

CA 7.00 CLAUSULA ANEXA 7 - CLASIFICACION DE ARTICULOS Y/O MERCADERIAS NO PELIGROSOS, PELIGROSOS, MUY PELIGROSOS E INFLAMABLES, MUY INFLAMABLES Y EXPLOSIVOS

CA 8.00 CLAUSULA ANEXA 8 - COASEGURADO O ASEGURADO ADICIONAL en favor de:
- RF Technologies S.A. (Av. Colon Nº 5034, Oficina Nº 23 Piso 3º, Ciudad Gama, Bº Villa Urquiza, Cordoba, Argentina)
- Elster Amco de Sudamerica S.A.(Carlos Pellegrini 179 Floor 5to, Buenos Aires, 1009ABC, Argentina)
- Pampa Energia S.A. (CUIT 30-52655265-9)
- Elster Medidores S.A.(Av. Córdoba 950, piso 10º, City of Buenos Aires, Argentina)
- Sperian Protection Argentina S.A. (Av. Leandro N. Alem 928, piso 7, of. 721, C1001AAR, Ciudad de Buenos Aires, Argentina)
- Cooperativa de Trabajo Ingecoop Ltda
- MINERA DEL ALTIPLANO S.A (CUIT 30-64279606-9)
- PAN AMERICAN ENERGY SL SUCURSAL ARGENTINA (CUIT30-69554247-6)
- YPF S.A. (CUIT: 30-54668997-9)
- TECPETROL S.A. (CUIT 30-59266547-2)
- PFIZER S.R.L. (CUIT 30-50351851-8)
- COMPAÑIA MEGA SA (CUIT 30-69613988-8)
- Cruxar SRL (CUIT 30-71376370-1)
- RENOVA SA (CUIT: 30-70959089-4): planta Tambúes (Av. Brigadier López 10500) Código Postal (2204) - Santa Fe, Argentina.
- SIMPLOT ARGENTINA SRL (CUIT 30-71092007-5)
- Pluspetrol S.A.(CUIT 30-67822401-0)
- Alpek Polyester Argentina S. A. (CUIT 30-71026521-2)
- ECOPEK S.A (CUIT: 30-71020070-6)
- TRADING INTERNACIONAL S.A. (CUIT: 30-68544117-5)
- TERNIUM ARGENTINA S.A. (CUIT 30-51688824-1)
- SMURFIT KAPPA DE ARGENTINA S.A. (CUIT 30-66341857-9)
- METALURGICA SANTA RITA S.R.L. (CUIT 30-65736232-4)
- Papel Prensa SAICF y de M (CUIT 30-54827499-7)

CA 9.00 CLAUSULA ANEXA 9 - CLAUSULA DE RENUNCIA AL DERECHO DE SUBROGACION en favor de:
- Pampa Energia S.A. (CUIT 30-52655265-9)
- MINERA DEL ALTIPLANO S.A (CUIT 30-64279606-9)
- PAN AMERICAN ENERGY SL SUCURSAL ARGENTINA (CUIT30-69554247-6)
- YPF S.A. (CUIT: 30-54668997-9)
- TECPETROL S.A. (CUIT 30-59266547-2)
- PFIZER S.R.L. (CUIT 30-50351851-8)
- COMPAÑIA MEGA SA (CUIT 30-69613988-8)
- Cruxar SRL (CUIT 30-71376370-1)
- RENOVA SA (CUIT: 30-70959089-4): planta Tambúes (Av. Brigadier López 10500) Código Postal (2204) - Santa Fe, Argentina.
- SIMPLOT ARGENTINA SRL (CUIT 30-71092007-5)
- Pluspetrol S.A.(CUIT 30-67822401-0)
- Alpek Polyester Argentina S. A. (CUIT 30-71026521-2)
- ECOPEK S.A (CUIT: 30-71020070-6)
- TRADING INTERNACIONAL S.A. (CUIT: 30-68544117-5)
- TERNIUM ARGENTINA S.A. (CUIT 30-51688824-1)
- SMURFIT KAPPA DE ARGENTINA S.A. (CUIT 30-66341857-9)
- METALURGICA SANTA RITA S.R.L. (CUIT 30-65736232-4)
- Papel Prensa SAICF y de M (CUIT 30-54827499-7)

Renovación de Póliza N º 11057.9 (en trámite)

CA 11.00 CLAUSULA ANEXA 11 - COBERTURA DE RESPONSABILIDAD CIVIL CRUZADA en favor de:
- Pampa Energia S.A. (CUIT 30-52655265-9)
- MINERA DEL ALTIPLANO S.A (CUIT 30-64279606-9)
- PAN AMERICAN ENERGY SL SUCURSAL ARGENTINA (CUIT30-69554247-6)
- YPF S.A. (CUIT: 30-54668997-9)
- TECPETROL S.A. (CUIT 30-59266547-2)
- PFIZER S.R.L. (CUIT 30-50351851-8)
- COMPAÑIA MEGA SA (CUIT 30-69613988-8)
- Cruxar SRL (CUIT 30-71376370-1)
- RENOVA SA (CUIT: 30-70959089-4): planta Tambúes (Av. Brigadier López 10500) Código Postal (2204) - Santa Fe, Argentina.
- SIMPLOT ARGENTINA SRL (CUIT 30-71092007-5)
- Pluspetrol S.A.(CUIT 30-67822401-0)
- Alpek Polyester Argentina S. A. (CUIT 30-71026521-2)
- ECOPEK S.A (CUIT: 30-71020070-6)
- TRADING INTERNACIONAL S.A. (CUIT: 30-68544117-5)
- TERNIUM ARGENTINA S.A. (CUIT 30-51688824-1)
- SMURFIT KAPPA DE ARGENTINA S.A. (CUIT 30-66341857-9)
- METALURGICA SANTA RITA S.R.L. (CUIT 30-65736232-4)
- Papel Prensa SAICF y de M (CUIT 30-54827499-7)

CA 17A.00 CLAUSULA ANEXA 17 - AUTORIZACION PREVIA DE CUALQUIER CAMBIO CONTRACTUAL en favor de:
- Pampa Energia S.A. (CUIT 30-52655265-9)
- MINERA DEL ALTIPLANO S.A (CUIT 30-64279606-9)
- PAN AMERICAN ENERGY SL SUCURSAL ARGENTINA (CUIT30-69554247-6)
- YPF S.A.(CUIT: 30-54668997-9)
- TECPETROL S.A. (CUIT 30-59266547-2)
- PFIZER S.R.L. (CUIT 30-50351851-8)
- COMPAÑIA MEGA SA (CUIT 30-69613988-8)
- Cruxar SRL (CUIT 30-71376370-1)
- RENOVA SA (CUIT: 30-70959089-4): planta Tambúes (Av. Brigadier López 10500) Código Postal (2204) - Santa Fe, Argentina.
- SIMPLOT ARGENTINA SRL (CUIT 30-71092007-5)
- Pluspetrol S.A.(CUIT 30-67822401-0)
- Alpek Polyester Argentina S. A. (CUIT 30-71026521-2)
- ECOPEK S.A (CUIT: 30-71020070-6)
- TRADING INTERNACIONAL S.A. (CUIT: 30-68544117-5)
- TERNIUM ARGENTINA S.A. (CUIT 30-51688824-1)
- SMURFIT KAPPA DE ARGENTINA S.A. (CUIT 30-66341857-9)
- METALURGICA SANTA RITA S.R.L. (CUIT 30-65736232-4)
- Papel Prensa SAICF y de M (CUIT 30-54827499-7)

CA 28.00 CLAUSULA ANEXA 28 - VEHICULOS DE TERCEROS EN PREDIOS DEL ASEGURADO en favor de YPF S.A. (CUIT: 30-54668997-9)

CA 34A.00 CLAUSULA ANEXA 34 - LUCRO CESANTE - EXCLUSION

CA 34B.00 CLAUSULA ANEXA 34B - LUCRO CESANTE - EXCLUSION DE BUQUES

ADV.00 ADVERTENCIAS AL ASEGURADO

Renovación de Póliza N º 11057.9 (en trámite)

ANEXO I.00 ANEXO I - EXCLUSIONES

ANEXO IC.00 EXCLUSIONES ANEXO C

ANEXO IH.00 EXCLUSIONES ANEXO H

AF ANTIFRAUDE

CA-CO 5.3 ANEXO III - SEGUROS EN MONEDA EXTRANJERA

CA-CC 1.1 CLAUSULA DE VIGENCIA Y COBRANZA DEL PREMIO

CEC.00 ANEXO C - CONDICIONES ESPECIFICAS

CAC 105.00 CLAUSULA ADICIONAL 105 - CARGA Y DESCARGA DE BIENES FUERA DEL LOCAL DEL ASEGURADO

CAC 112.00 CLAUSULA ADICIONAL 112 - GRUAS - GUINCHES – AUTOELEVADORES

CAC 118.00 CLAUSULA ADICIONAL 118 - CONTRATISTAS Y/O SUBCONTRATISTAS en favor de PAN AMERICAN ENERGY SL SUCURSAL ARGENTINA (CUIT30-69554247-6)

CAC 122.00 CLAUSULA ADICIONAL 122 - ANTENAS Y MASTILES

CAC 141.00 CLAUSULA ADICIONAL 141 - INCENDIO, RAYO, EXPLOSION, DESCARGAS ELECTRICAS Y ESCAPES DE GAS

CAC 142.00 CLAUSULA ADICIONAL 142 - CARTELES Y/O LETREROS Y/O ANTENAS Y/U OBJETOS AFINES

CAC 143.00 CLAUSULA ADICIONAL 143 - ASCENSORES Y/O MONTACARGAS

CEH.00 ANEXO H - CONDICIONES ESPECIFICAS

CAH 603B.02 CLAUSULA ADICIONAL 603B - PLAZO PARA RECLAMOS

CAH 605.04 CLAUSULA ADICIONAL 605 - PRODUCTOS CUBIERTOS

EXCLUSIONES:

Sin perjuicio de las restantes exclusiones contenidas en las condiciones de la póliza, se excluye expresamente la responsabilidad civil proveniente de, relacionada de cualquier manera con o que sean consecuencia inmediata, mediata o casual de:

PRODUCTOS FARMACEUTICOS Y PRODUCTOS QUÍMICOS - EXCLUSION:

Agentes antitrombóticos dabigatrán, rivaroxabán, apixabán (ATC: B01AE07, B01AF01, B01AF02).
Agentes de contraste a base de gadolinio (ATC: V08CA).
Agonistas de dopamina (ATC: N04BC).
Alosetrón.
Anticonceptivos.

Arseniato de cromato de cobre (CCA).
Bifenilos policlorados (PCB).
Bromfenaco sódico.
Bromuro de rapacuronio.
Bupropión (ATC: N07BA02).
Cisaprida.
Clioquinol y yodoquinol (8-hidroxiquinolinas).
Clorofluorocarbonos (CFC).
Dexfenfluramina.
Dietilestilbestrol (D.E.S.).
Dioxinas y furanos.
Espuma de urea formaldehído (UFF).
Estatinas y Fibratos (ATC: C10AA, C10AB).
Estavudina.
Estrógenos y progestágenos (ATC: G03A, G03C, G03D, G03F).
Éter butílico terciario de metilo (MTBE).
Fenfluramina.
Fenilpropanolamina (PPA).
Fentermina.
Fialuridina.
Fluoxetina.
Glitazonas (ATC: A10BG).
Halones.
Infliximab.
Inhibidores Tnf-Alfa (ATC: L04AB).
IRSN (ATC: N06AX).
ISRS (ATC: N06AB).
Itraconazol.
Látex (a base de caucho natural).
Leflunomida (ATC: L04AA13).
Medicamentos contra la obesidad de acción central (ATC: A08AA).
Mesilato de bromocriptina.
Mibefradil.
Nefazodona.
Opioides (ATC: N02A).
Oxicodona.
Paroxetina.
Progesterona y sus análogos.
Sertralina.
Sibutramina.
Silicona para implantes mamarios.
Sintomiméticos de acción central, incluidos, entre otros, metilfenidato (ATC: N06BA).
Talidomida (ATC: L04AX02).
Terbinafina.
Timerosal (TIOMERSAL).
Troglitazona.
Trovafloxacina/Alatrofloxacina.
Vacunas (ATC: J07).

ANEXO DE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES – EXCLUSION:

Sin perjuicio de cualquier disposición en contrario dentro de esta póliza o cualquier endoso adjunto a la misma, esta póliza no asegura ninguna pérdida, daño, reclamo, costo, gasto u otra suma de cualquier naturaleza basada directa o indirectamente en, que surja de, atribuido a, causado por, o relacionado con:
1/ cualquier “Enfermedad Transmisible”;
2/ cualquier temor o amenaza (ya sea real o percibida) de cualquier “Enfermedad Transmisible”; o
3/cualquier acto, error u omisión en el control, la prevención o la supresión, o la falta de control, prevención o supresión, o en cualquier forma relacionada con cualquier brote de cualquier “Enfermedad Transmisible”.
Esta exclusión se aplica independientemente de cualquier otra causa o evento que contribuya simultáneamente o en cualquier otra secuencia a dicha pérdida, daño, reclamo, costo, gasto u otra suma. Cualquier presencia o existencia real, supuesta, amenazada, percibida o sospechosa de cualquier "Enfermedad contagiosa" que afecte, impacte o deteriore cualquier propiedad, o impida cualquier uso de cualquier propiedad, no constituirá pérdida o daño físico.
Con respecto a este endoso, se agrega la siguiente definición: “Enfermedad transmisible” significa cualquier enfermedad, dolencia, infección, condición o trastorno causado, en su totalidad o en parte, por cualquier contacto directo o indirecto o exposición a cualquier virus, parásito, bacteria o cualquier agente causante de enfermedades de cualquier naturaleza, independientemente del método de transmisión, contacto o exposición.

OTRAS EXCLUSIONES EN PARTICULAR:

Puesta a tierra de aeronaves.

Exclusión de marihuana y cannabis: Cualquier daño causado por marihuana o cannabis, y/o en relación con productos que contienen marihuana o cannabis.

Suplementos dietéticos: Efedrina.

Suplementos dietéticos: L-triptófano.

Las mercancías en tránsito.

Infracción de derechos de autor. El Asegurador no indemnizará al Asegurado respecto de la responsabilidad derivada de calumnias, confabulación, conversión, engaño, lesiva falsedad o suplantación o infracción de nombre comercial, diseño registrado, diseño no registrado, derecho de autor o patente.

ELECCIÓN DE LEY Y JURISDICCIÓN: República Argentina.

ALCANCE TERRITORIAL DE LA COBERTURA: República Argentina, excepto para Responsabilidad Civil Productos cuya cobertura se amplía a todo el Mundo excluyendo Estados Unidos y Canadá.

HOLANDO
SEGUROS

Renovación de Póliza N º 11057.9 (en trámite)

Lugar y Emisión: Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 29 de abril de 2026.

ADVERTENCIA AL ASEGURADO: EL PRESENTE ES UN INSTRUMENTO PROVISORIO. TENIENDO VALIDEZ POR EL TERMINO DE 15 (QUINCE) DIAS DE CORRIDO, CONTADOS A PARTIR DE LA FECHA DE SU EMISION, DEBERA REQUERIRSE LA ENTREGA DE LA POLIZA O EL ENDOSO RESPECTIVO. LA ENTREGA DEL PRESENTE CERTIFICADO NO IMPLICA RENUNCIAR A OPONER LA CADUCIDAD POR FALTA DE PAGO DEL PREMIO

Carla Gómez

Riesgos Corporativos
cgomez@laholando.com

HOLANDO
SEGUROS

Buenos Aires, 30 de Abril de 2026

DE: COBRANZAS
A: QUIEN CORRESPONDA

Solicitud 1184559
SECCION: Responsabilidad Civil

Certificamos por el presente que la solicitud de referencia, de la sección Responsabilidad Civil, contratada por el asegurado **HONEYWELL S.A.I.C. (6567341)** con vigencia desde el 01/04/2026 hasta el 01/04/2027 se encuentra con sus pagos al día.

Sin otro particular, saludamos a Uds. Muy atte.



ACLARACIÓN: "EL PRESENTE CERTIFICADO SE EXTIENDE EXCLUSIVAMENTE A LA POLIZA CONSIGNADA EN LA REFERENCIA"